

MUROS

WALLS

Dirigido por/Directed by MIGUELTXO MOLINA, PABLO IRABURU ALLEGUE

Productoras/Production Companies: ARENA COMUNICACIÓN AUDIOVISUAL, S.L. (60%) San Blas, 2, bajo. 31014 Pamplona. Tel.: +34 948 31 53 36. www.arenacomunicacion.com ; info@arenacomunicacion.com • TXALAP. ART, S.L. (40%) Artikutza 4, bajo 2. 20015 San Sebastián. Tel.: 655 74 20 73. www.txalapart.com ; info@txalapart.com **Con la participación de/With the participation of:** VEO TELEVISIÓN, DISCOVERY MAX, EITB. **Con la colaboración de/With the collaboration of:** ICAA, INAAC, PROGRAMA MEDIA, GOBIERNO VASCO.

Dirección/Directors: MIGUELTXO MOLINA, PABLO IRABURU ALLEGUE.

Producción ejecutiva/Executive Producers: PABLO IRABURU, IGOR OTXOA, HARKAITZ MARTÍNEZ DE SAN VICENTE.

Dirección de producción/Line Producer: ITZIAR GARCÍA ZUBIRI.

Jefes de producción/Production Managers: ITZIAR GARCÍA ZUBIRI, MARGA GUTIÉRREZ.

Guión/Screenplay: JUDITH TORREA OIZ, PABLO IRABURU ALLEGUE.

Fotografía/Photography: PABLO IRABURU ALLEGUE.

Música/Score: MIKEL SALAS ZAMORA.

Montaje/Editing: MIGUELTXO MOLINA, PABLO IRABURU.

Montaje de sonido/Sound Design: ERNESTO SANTANA MOLINERO.

Sonido directo/Sound Mixer: MIGUELTXO MOLINA.

Mezclas/Re-recording Mixer: ERNESTO SANTANA MOLINERO.

Supervisión postproducción/Post-Production Supervisor: NURIA PÉREZ, MIGUEL GARCÍA, NATXO LEUZA.

DOCUMENTAL/DOCUMENTARY

Con/With: Caren Hernández (México), Meza Weza (Sudáfrica), Ghariba el Bokhari (Marruecos), Izak Johannes Meyer Nel (Sudáfrica), Al Enciso (Estados Unidos), Iván García Lázaro (México), Jaime Mimún (Melilla), Bokhar Bricio (Marruecos).

Largometraje/Feature Film. 4K - DCP.

Género/Genre: Documental / Documentary.

Duración/Running time: 83 minutos.

Fechas de rodaje/Shooting dates: 28/04/2014 - 02/03/2015.

Estreno en España/Spain Release: 22/10/2015.

Lugares de rodaje/Locations: España, Marruecos, Estados Unidos, México, Sudáfrica, Zimbabue y Palestina / Spain, Morocco, United States, Mexico, South Africa, Zimbabwe and Palestine.

Festivales/Festivals:

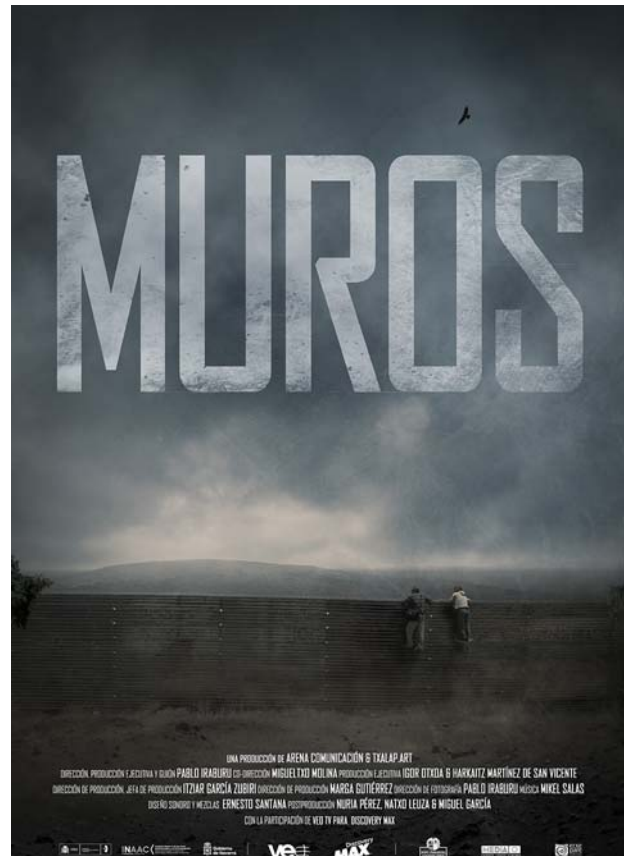
- 63 Festival Internacional de Cine de San Sebastián
- Ajyal Youth Film Festival Doha
- IDFA Amsterdam
- Stockholm Film Festival

Distribución nacional/Spain Distribution: ARENA COMUNICACIÓN AUDIOVISUAL, S.L. San Blas, 2, bajo. 31014 Pamplona. Tel.: +34 948 31 53 36. www.arenacomunicacion.com ; info@arenacomunicacion.com.

PABLO IRABURU ALLEGUE (Pamplona 1969)/Filmografía /Filmography:

Largometrajes/Feature films:

- 2006 - NOMADAK TX (Codirigido con Harkaitz Martínez de San Vicente, Igor Otxoa y Raúl de la Fuente)
- 2012 - PURA VIDA (Codirigido con Migueltxo Molina)
- 2015 - MUROS (Codirigido con Migueltxo Molina) ; DISTRICT ZERO (Codirigido con Jorge Fernández Mayoral y Pablo Tosco)



Web: www.wallsmuros.com/ ;
www.facebook.com/wallsmuros/



Cuando cayó el Muro de Berlín, archivamos la idea de los muros de separación como parte del pasado. La realidad es exactamente la contraria. Nunca antes se habían construido tantos muros. Hay miles de kilómetros de vallas, verjas, alambradas y murallas en las partes más distantes y diferentes del planeta. Esta película narra historias reales de personas que viven en ambos lados de muy distintos muros. Son relatos cercanos e intensos que nos muestran que, en ambos lados, compartimos las mismas esperanzas, miedos, pensamientos y emociones, el mismo deseo de sobrevivir.

The world is increasingly divided by walls. Walls, fences, trenches, barbed wire. A wall divides. There are human beings on one side and on the other. We do not want to discuss whether their existence is absurd or logical, if it is unavoidable or not, we want to showcase and celebrate that people who are on one side and on the other are, in essence, brothers.

**MIGUELTXO MOLINA (MIGUEL MOLINA
AYESTARÁN)** Filmografía/Filmography:
Largometrajes/Feature films:

- 2012 - PURA VIDA (Codirigido con Pablo Iraburu)
- 2015 - MUROS (Codirigido con Pablo Iraburu)

